

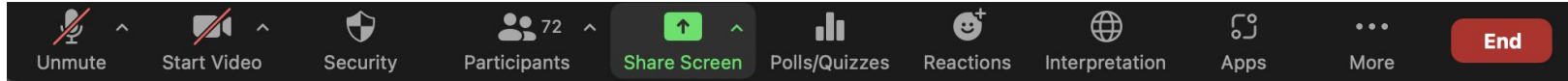


Planificación de bonos 2022 y propuestas en etapa de borrador

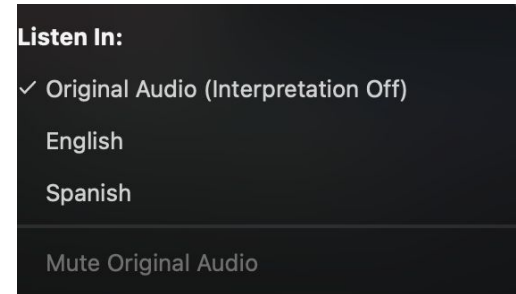
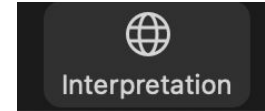
Conversación comunitaria
21 de julio de 2022

Session in Spanish | Interpretation

- Hover at the bottom of the screen to see the toolbar and click on the Interpretation icon. | [Ponga el cursor en la parte de abajo de la pantalla para ver la barra de herramientas y haga clic en el ícono del globo terráqueo que dice “Interpretation.”](#)



- Click on your preferred language. | [Haga clic en el idioma de su preferencia.](#)
- If you don't want to hear the original language in the background, click on Mute Original Audio. This sometimes can help when the sound is choppy. | [Si no quiere escuchar el idioma original en el fondo, haga clic en “Mute Original Audio”.](#) Esto a veces puede ayudar cuando el sonido se está cortando.



Agenda

- Bienvenida
- Presentación
- Preguntas y respuestas
- Discusión sobre proyectos específicos
- Comentarios
- Próximos pasos



Presentaciones

Escriba su nombre, papel y cualquier otra conexión con las escuelas de Austin ISD en el chat.

Bienvenida

¡Gracias por acompañarnos! Por favor, escriba en el chat su nombre, su rol o función y con cuáles escuelas del Austin ISD está usted relacionado.

Datos generales del distrito



113 Escuelas

16 Instalaciones
no escolares



7.º

Empleador más grande
de Austin



75,059
Estudiantes

Arriba de **90%** Tasa
de graduación



5,508

Educadores



5,435

Personal operativo y de apoyo
Conductores de autobús, conserjes,
personal de servicio de alimentos,
ayudantes educativos, personal de apoyo

Lo que nos trajo aquí

- Los eventos recientes han resaltado la necesidad de mejorar los estándares de seguridad, la calidad y circulación del aire, el aprendizaje al aire libre, el acceso a tecnología, etc.
- Nuestra infraestructura y equipos obsoletos ejercen una presión significativa sobre nuestro presupuesto operativo.
 - El año pasado gastamos \$12 millones en reparaciones de instalaciones.
 - \$1.7 millones de eso se destinó al alquiler de equipos HVAC porque no podemos reemplazar los sistemas por completo; eso es equivalente al salario y los beneficios de 25 maestros.
 - Hemos identificado más de \$4 mil millones solo en deficiencias en las instalaciones.

Gastos del Fondo General para el año 2023: Desglose de cada dólar

Gasto total: \$ 1,680 millones de dólares

Total Spend: \$1.68 billion

To State (Recapture)

Austin ISD



Disponible para Austin ISD: \$835.28 millones

Available for Austin ISD: \$835.28 million



- Instrucciones
- Instalaciones, seguridad y tratamiento de datos
- Apoyo estudiantil

- Administrador del campus
- Administrador central
- Otro

Lo que pueden pagar los bonos escolares

Los bonos escolares son una forma en que los distritos pueden pagar cosas como...

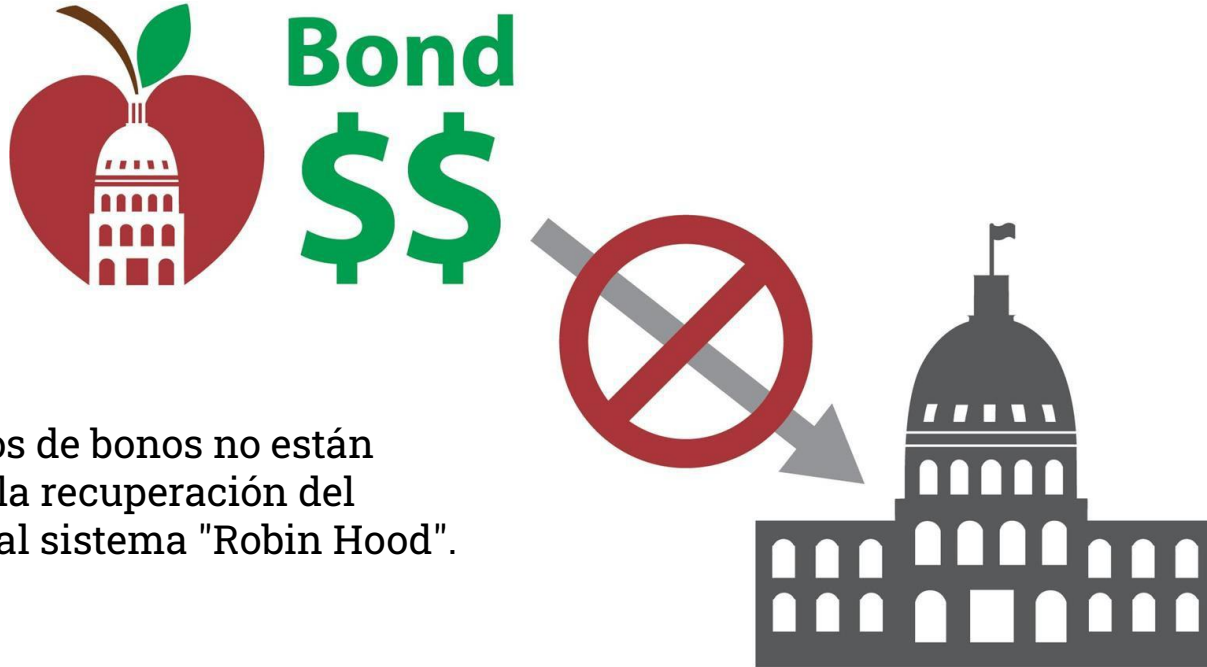
- Escuelas modernizadas o renovadas
- Espacios académicos, deportivos y de artes visuales y escénicas mejorados
- Reparaciones de calefacción, ventilación y tuberías
- Tecnología actualizada
- Nuevos autobuses escolares
- Mejora de la seguridad
- Vivienda para maestros

Los bonos escolares deben ser aprobados por la mayoría de los votantes

Los bonos escolares no pueden pagar...

- Salarios del personal
- Aumentos de sueldo al personal
- Costos de servicios públicos (electricidad, gas, agua, etc.)
- Cosas consumibles (papel, materiales de arte, etc.)
- Ciertas compras de vehículos no están permitidas

El dinero de los bonos se queda en Austin ISD



Los fondos de bonos no están sujetos a la recuperación del estado, o al sistema "Robin Hood".

Lo que los votantes podrían ver en la boleta:



Planificación de bonos 2022

¿Cómo llegamos a la planificación de bonos 2022?

- Entre 2015 y 2017, el **Comité Asesor de Planificación de Bonos e Instalaciones (FABPAC)** trabajó para actualizar el **Plan Maestro de Instalaciones (FMP)**, un plan a 25 años, para proporcionar espacios de aprendizaje del siglo XXI en todas las escuelas e instalaciones. Este trabajo informó el Programa de Bonos 2017.
- El FMP se actualizó en 2019 en función de las necesidades cambiantes del distrito.
- En 2021, los esfuerzos de **planificación a largo plazo** del distrito continuaron a través de evaluaciones de las instalaciones y la formación de los comités de planificación a largo plazo. Este trabajo fue informado por los FMP de 2017 y 2019 e identificó necesidades adicionales en todo el distrito.
- En febrero de 2022, se formó el **Comité Directivo de Bonos** para utilizar los planes a largo plazo del distrito, la capacidad de bonos y otra información relevante, para desarrollar y priorizar un posible paquete de bonos para las elecciones del 8 de noviembre de 2022.

Equidad por diseño



Participación de la comunidad

- 2 sesiones informativas sobre ESA/FCA y las Esp. Ed. y 88 respuestas a encuestas (Julio 2021)
- 3 paneles y conversaciones comunitarios de arranque por todo el distrito (Septiembre 2021)
- 82 llamadas telefónicas de difusión (Octubre 2021)
- 109 reuniones con partes interesadas y grupos pequeños (otoño de 2021 hasta el presente)
- 33 reuniones de los LPC (otoño de 2021 al presente)
- 862 participantes estudiante AVID de 6.º–10.º grado de 5 planteles (Abril 2022)
 - Eastside ECHS, Martin MS, Murchison MS, Oak Springs ES, Bertha Sadler Means YWLA
- 546 participantes en encuestas (Enero de 2022-presente)

Cómo establecieron las prioridades los comités de planificación a largo plazo

- Herramienta de toma de decisiones basado en la equidad
 - Parte 1- Priorizar el “**qué**”
 - Principios rectores de la rúbrica de equidad
 - Participación comunitaria
 - Reducir el daño
 - Abordar las causas raíz
 - Basado en evidencia
 - Frecuencia del beneficio
 - Parte 2 - Priorizar el “**dónde**”
 - Escuelas de alta oportunidad
 - Datos demográficos de los estudiantes
 - Vulnerabilidad del vecindario



Cómo el Comité Directivo de Bonos recomendó cuáles escuelas se modernizarían:



Propuestas de bonos en etapa de borrador

Borrador de la propuesta A:
\$1,550 millones de dólares
(Sin aumento de la tasa de impuestos)

Aspectos destacados del proyecto de propuesta A



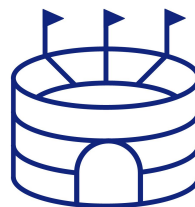
\$841.7M

14 modernizaciones completas o parciales del campus



\$106.8M

Actualizaciones tecnológicas en todo el distrito



\$39.9M

Campos de competencia en todas las escuelas secundarias



\$304.6M

Reparar deficiencias críticas en todo el distrito



\$30M

Vestíbulos/accesos seguros en cada campus



\$43.5M

Reconstrucción de la terminal de autobuses y campo de **Nelson**

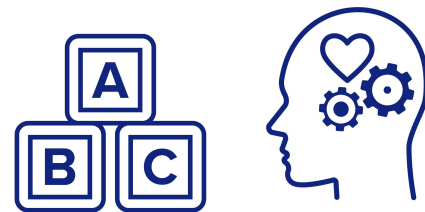
\$25.7M

Reemplazos de autobuses

Total del bono: \$1,553,638,000 (sin aumento de la tasa de impuestos)

Inversiones adicionales de los comités de planificación a largo plazo - Propuesta A

- Centros escolares de salud mental **\$5.6M**
- Mejoras o adiciones a las aulas de prekínder **\$10.7M**
- Salas comunitarias y para socios **\$7.2M**
- Mejoras en la cocina/servicio **\$37.5M**
- Despensas comunitarias **\$3.7M**
- Actualizaciones de las instalaciones de artes visuales y escénicas **\$15.6M**
- Mejoras en las instalaciones deportivas centrales **\$28.8M**
- Instrumentos musicales nuevos **\$5M**
- Nuevos muebles **\$3.5M**



Modernizaciones propuestas - Propuesta A (bono de \$1,550 millones de dólares)

Modernizaciones completas (8):

Escuela primaria Allison
Escuela primaria Barrington
Escuela primaria Harris
Escuela primaria Linder
Escuela primaria Oak Springs
Escuela primaria Pecan Springs
Escuela secundaria Sadler Means YWLA
Escuela preparatoria de universidad temprana Travis

Modernizaciones parciales (6):

Escuela primaria Andrews
Escuela secundaria Burnet
Escuela primaria Houston
Escuela primaria Langford
Escuela secundaria de universidad temprana Northeast
Escuela primaria Wooldridge

**Borrador de la propuesta B:
\$2,180 millones de dólares
(aumento de la tasa de impuestos de \$0.01)**

Aspectos destacados del proyecto de propuesta B

(Todos los proyectos de la Propuesta)



\$1,338.2M
7 modernizaciones
adicionales completas o
parciales del campus (21
en total)



\$141.8M
Mayor inversión en
tecnología



\$50M
Vivienda para
maestros



\$106.8M
Mejoras adicionales a los
espacios de **atletismo y**
artes visuales y
escénicas

Total del bono: \$2,180,416,000 (aumento de la tasa de impuestos de un centavo)

Largo alcance adicional

Planificación de Inversiones - Propuesta B

- Toda las inversiones en la Propuesta A
- Aprendizaje al aire libre y/o parques infantiles **\$4.7M**
- Mejoras en la circulación del sitio
- Actualizaciones adicionales de las instalaciones de arte escénicas **\$14.2M**
- Mejoras adicionales en el gimnasio/casilleros de atletismo **\$22.1M**
- Mejoras en las aulas de educación especial (LifeSkills) **\$9M**



Modernizaciones propuestas - Propuesta B (bono de \$2,180 millones de dólares)

Modernizaciones completas (13)

Primaria Allison	Primaria Linder
Primaria Andrews	Primaria Oak Springs
Primaria Barrington	Primaria Pecan Springs
Secundaria Burnet	Secundaria Sadler Means
Primaria Houston	YWLA
Primaria Harris	Preparatoria Travis ECHS
Primaria Langford	Primaria Wooldridge

Modernizaciones parciales (8)

Primaria Bear Creek (Fase 2)	Primaria Odom
Secundaria Dobie	Preparatoria Northeast ECHS
Primaria Hill (Fase 2)	Primaria Williams
Secundaria LBJ ECHS (Fase 2)	Primaria Wooten

Modernización parcial a completa

Nueva Modernización Parcial

¿Preguntas?

Hablemos ahora de escuelas en específico. Por favor escriba en el chat la escuela de la que le interesa saber para compartir la información.

Sala de grupos pequeños.

Siguientes pasos

- **Comité directivo de bonos**

- Sábado 23 de julio
- 9 a.m.–1 p.m.

- **Conversaciones comunitarias**

- Miércoles 27 de julio (virtual)
- 12–1:30 p.m.
- 6–7:30 p.m.

- **28 de julio** - Reunión informativa de la mesa directiva

- **9 de agosto (tentativa)** - Junta de votación de la mesa directiva especial

- **22 de agosto** - Vence el plazo para que la mesa directiva llame a elección

La votación anticipada tendrá lugar del 24 de octubre al 4 de noviembre

El día de elección es el 8 de noviembre de 2022

Opiniones



<https://bit.ly/aisdbondoptions>

Si tiene más preguntas,

por favor envíe un mensaje vía Let's Talk

Texto: (512) 856-6123

Formulario en línea: <https://bit.ly/Letstalkaisdbond>

¡Gracias!

Para más información, visite
bond.austinschools.org

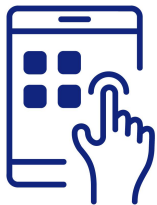
Seguridad



Mejoras financiadas con bonos:

- Vestíbulos de entrada segura
- Cámaras (instalación y reparación)
- Supresión de incendios
- Agotamiento de ventilación
- Controles de acceso
- Rejas/Vallas
- Cerraduras y Herrajes (Reparación)

Cualquier proyecto de modernización incluirá todas las mejoras de seguridad y protección.



Tecnología

Propuesta A - \$1,550 millones

Dispositivos para estudiantes 1:1	\$50M
Dispositivos del personal	\$11M
El espacio de aprendizaje muestra	\$5M
Periféricos (auriculares, estaciones de carga, etc.)	\$2.7M
Seguridad TI	\$10M
Arquitectura empresarial	\$5M
Infraestructura de Red	\$23M

Total: \$106.8M

Propuesta B - \$2,180 millones

Dispositivos para estudiantes 1:1	\$50M
Dispositivos del personal	\$11M
El espacio de aprendizaje muestra	\$5M
Periféricos (auriculares, estaciones de carga, etc.)	\$2.7M
Seguridad TI	\$10M
Arquitectura empresarial	\$5M
Infraestructura de Red	\$58M

Total: \$141.8M

Alojamiento para maestros

- Buscando financiamiento a través del Bono 2022 de \$50 millones a través de una **propuesta separada**
- La meta es construir 250-400 viviendas
- El distrito exploraría alianzas para...
 - diseñar y construir un proyecto en terrenos propiedad del distrito
 - abordar la administración de propiedades y el mantenimiento continuo

Modernizaciones propuestas (bono de \$1,550 mil millones) con conteos portátiles propiedad de AISD a partir de 2021

Modernización completa (8):

- Primaria Allison (6)
- Primaria Barrington (0)
- Primaria Harris (9)
- Primaria Linder (1)
- Primaria Oak Springs (2)
- Primaria Pecan Springs (2)
- Secundaria Sadler Means YWLA (0)
- Secundaria Travis Early College (3)

Portable Total de Modernizaciones Completas (23)

Modernización parcial (6):

- Primaria Andrews (8)
- Secundaria Burnet MS (10)
- Primaria Houston (8)
- Primaria Langford (6)
- Secundaria Northeast ECHS (2)
- Primaria Wooldridge (7)

Portable Total of Partial Modernizations (41)

Modernizaciones propuestas (bono de \$2,100 millones) **con conteos portátiles propiedad de AISD a partir de 2021**

Modernización completa (13):

- Primaria Allison (6)
- Primaria Andrews (8)
- Primaria Barrington (0)
- Secundaria Burnet MS (10)
- Primaria Houston (8)
- Primaria Harris (9)
- Primaria Langford (6)
- Primaria Linder (1)
- Primaria Oak Springs o (2)
- Primaria Pecan Springs o (2)
- Secundaria Sadler Means YWLA (0)
- Secundaria Travis ECHS (3)
- Primaria Wooldridge (7)

Portable Total de Modernizaciones Completas (62)

Modernización parcial (8):

- Primaria Bear Creek (Phase 2) (0)
- Dobie Middle School (19)
- Primaria Hill (Phase 2) (5)
- Secundaria LBJ ECHS (Phase 2) (14)
- Primaria Odom (2)
- Secundaria Northeast ECHS (2)
- Primaria Williams (4)
- Primaria Wooten (11)

Portable Total of Partial Modernizations (57)

Modernización parcial a completa

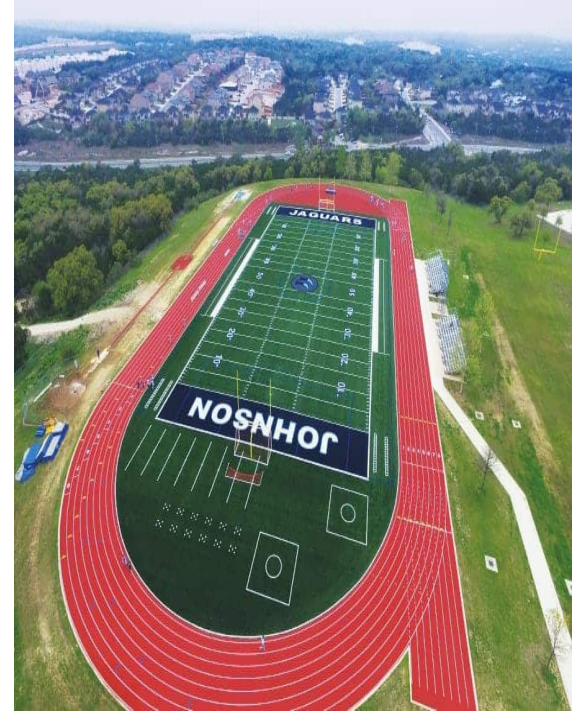
Nueva Modernización Parcial

Campos de competencia en todas las escuelas secundarias

- Césped, iluminación, gradas, pista, baños, concesiones, marcadores para todas las escuelas secundarias
- El atletismo competitivo inculca en nuestros estudiantes-atletas los valores de por vida de responsabilidad, integridad, estructura y disciplina.
- Nuestra visión es brindar una experiencia educativa integral que sea de alta calidad, desafiante e inspire a todos los estudiantes a hacer una contribución positiva a la sociedad al proporcionar oportunidades para la enseñanza, el aprendizaje y el crecimiento de todos los estudiantes-atletas
- Nuestras prioridades incluyen la equidad de acceso a la programación, la seguridad de todos los estudiantes y la eficiencia de todas las instalaciones deportivas, tanto en el campus como en nuestras instalaciones centralizadas

Césped de atletismo

- Requiere mucho menos cuidado/mantenimiento
- Más económico que el césped natural
- Mucho más seguro para los estudiantes que los campos anticuados
- Menos prácticas canceladas y suspensiones por lluvia; más tiempo de juego
- El mantenimiento y los entrenadores se asegurarán en colaboración de que el césped reciba suficiente mantenimiento
- Uso comunitario bienvenido



Athletics Non-Campus Upgrades

Draft Proposal A:

Draft Proposal B:

- Burger Athletic Complex - Central Baseball/Softball
- Nelson Field - Central Stadium
- Noack Sports Complex - Central Baseball Softball
- Delco Activity Center